



AVIZ

referitor la proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului Adicional, semnat la Baku, la 11 octombrie 2006, pentru amendarea Acordului, semnat la Baku, la 29 octombrie 2002, între Guvernul României și Guvernul Republicii Azerbaidjan privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor

Analizând proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului Adicional, semnat la Baku, la 11 octombrie 2006, pentru amendarea Acordului, semnat la Baku, la 29 octombrie 2002, între Guvernul României și Guvernul Republicii Azerbaidjan privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, transmis de Secretariatul General al Guvernului cu adresa nr.153 din 18.07.2007,

CONSILIUL LEGISLATIV

În temeiul art.2 alin.1 lit.a) din Legea nr.73/1993, republicată și art.46(2) din Regulamentul de organizare și funcționare a Consiliului Legislativ,

Avizează favorabil proiectul de lege, cu următoarele observații și propuneri:

1. Proiectul de lege are ca obiect ratificarea Protocolului Adicional, semnat la Baku, la 11 octombrie 2006, pentru amendarea Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Azerbaidjan privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Baku, la 29 octombrie 2002.

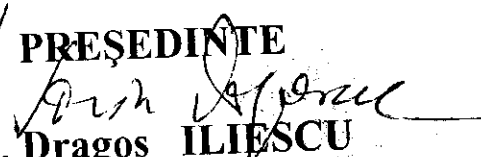
Prin obiectul de reglementare al Protocolului, proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare, prima Cameră sesizată fiind Camera Deputaților.

2. La titlul proiectului de lege, pentru considerente de ordin redacțional, propunem reformularea după cum urmează:

„Lege pentru ratificarea Protocolului Adițional, semnat la Baku, la 11 octombrie 2006, pentru amendarea Acordului între Guvernul României și Guvernul Republicii Azerbaidjan privind promovarea și protejarea reciprocă a investițiilor, semnat la Baku, la 29 octombrie 2002”.

Pe cale de consecință, urmează ca, la articolul unic, sintagma „semnat la Baku, la 29 octombrie 2002” să fie plasată după cuvintele „...protejarea reciprocă a investițiilor”.

3. Textul Protocolului Adițional, atât cel în limba română, cât și cel în limba engleză, trebuie să poarte o mențiune de conformitate cu originalul, astfel cum prevăd normele de tehnică legislativă pentru elaborarea actelor normative.

/ PREȘEDINTE

dr. Dragoș ILIESCU

București
Nr.971/19.07.2007